

MARKTGEMEINDE KEMATEN/YBBS

INFORMATION

der Bürgermeisterin

zugestellt durch Post.at

Amtliche Nachrichten Nr. 10/2017

5. Kematner Marktfest

Sonntag, 3. Sept. 2017 ab 10 Uhr

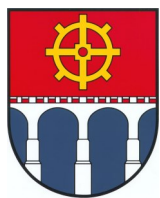
Am 3. September 2017 findet mit dem Kematner Marktfest ein regionales Megaevent der Sonderklasse statt. Dieses bietet auch heuer wieder ein äußerst attraktives Rahmenprogramm mit ganztägig bester Unterhaltung sowie Spiel und Spass für Kinder.



Vlnr: GGR Gerwald Schattleitner, gGR Ilse Beham, gGR Roland Schaumberger-Weiler, Bgm. Juliana Günther und gGR Kurt Kaindl freuen sich auf das Kematner Veranstaltungs-Highlight

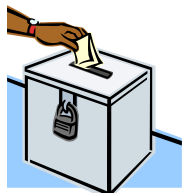
Das Sport- und Freizeitreferat der Gemeinde freut sich auf Ihren Besuch !

Neben dem 4. Kematner Marktlauf werden als weitere Highlights ein **Frühschoppen** mit dem Musikverein Hilm-Kematen, ein **Riesenzwuzler Turnier** und ein **Schaukampf Kickboxen** angeboten. Kulinarisch bestens verwöhnt werden Sie von den heimischen Gastronomen. Alle Freunde der **Musik** kommen mit einem Konzert von „**Octopus**“ und den „**Buffalo Bells**“ auf ihre Rechnung. Alle weiteren Infos entnehmen Sie bitte dem Plakat auf der Rückseite. Damit Sie beim Marktfest über alle laufenden Veranstaltungen immer aktuell informiert sind, wird ein eigenes App für Android Handys eingerichtet - weitere Infos unter <http://marktfest.aos8.at>. Dieses bietet neben einem Zeitplan über den Beginn der einzelnen Veranstaltungen einen Übersichtsplan zur besseren Orientierung, Infos und Anmeldungen zum Marktlauf sowie gibt es die Möglichkeit, eigene Schnappschüsse hochzuladen. Diese Fotos werden dann an den teilnehmenden Ständen in einer Diashow zu sehen sein. Alle Marktfestteilnehmer, die daran teilnehmen wollen, bitte ehestmöglich mit Andreas Küchel unter Tel.: 0660 1567 97 97 oder a.kuechel@aos8.at Kontakt aufnehmen!



Nationalratswahl 2017

Sonntag, 15. Oktober 2017 von 7:00 bis 14:00 Uhr



WAHLLOKALE: Sprengel 1 und 2: *Zentrum kem.A[1]T
Kematen/Ybbs*

Sprengel 3: *Gasthof Bachler, Abetzdorf*

Wahlberechtigt sind alle Männer und Frauen, die am Stichtag (25.7.2017) in der Bundeswählerevidenz eingetragen sind, vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen sind und spätestens am Wahltag (15.10.2017) das 16. Lebensjahr vollendet haben.



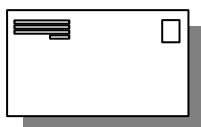
WAHLKARTEN:

Für alle Personen, denen die Stimmabgabe am Wahltag im zuständigen Wahllokal nicht möglich ist, besteht die Möglichkeit, mittels „Wahlkarte“ an der Wahl teilzunehmen.

Die Ausstellung folgender Wahlkarten kann beantragt werden:

- **„Wahlkarte für bettlägrige Personen“**, denen der Besuch des zuständigen Wahllokales am Wahltag infolge Geh- und Transportunfähigkeit oder Bettlägrigkeit unmöglich ist – es erfolgt der Besuch der „fliegenden Wahlbehörde“
- **„Wahlkarte für Briefwahl“**: Mit der Briefwahl wird das Wählen außerhalb der Wahlzelle möglich. Dabei muss die Stimmabgabe selbstständig durchgeführt werden und man muss mit eigener Unterschrift eidesstattlich bestätigen, dass man den amtlichen Stimmzettel persönlich, unbeobachtet und unbeeinflusst ausgefüllt hat. Danach ist der Stimmzettel in das Wahlkuvert zu legen und dieses in der verschlossenen Wahlkarte so rechtzeitig an die Bezirkswahlbehörde zu übermitteln, dass die Wahlkarte dort spätestens am Wahltag (15.10.2017) bis 17:00 Uhr einlangt.

Die Ausstellung einer Wahlkarte kann *mündlich (persönlich, nicht telefonisch) bis spätestens Freitag, 13. Oktober 2017, 12:00 Uhr* oder *schriftlich beim Gemeindeamt bis spätestens Mittwoch, 11. Oktober 2017, beantragt werden. Bitte vor Beantragung einer Wahlkarte kurz mit der Gemeindeverwaltung zur Abklärung organisatorischer Fragen tel. Rücksprache halten!*



WÄHLERVERSTÄNDIGUNGSKARTEN:

Auch Nationalratswahl gibt es **Wählerverständigungskarten**. Sie finden darauf in kurzer Form alle für Sie notwendigen Informationen, um Ihnen die Ausübung Ihres Wahlrechtes zu erleichtern und den Wahlvorgang zu beschleunigen.

Nehmen Sie bitte diese Wählerverständigungskarte unbedingt zur Stimmabgabe oder zur allfälligen Beantragung einer Wahlkarte am Gemeindeamt mit !

Tag der offenen Tür und Zeughausfest der FF-Kematen



Foto: Auch Bgm. Juliana Günther (rechts Mitte), gGR Kurt Kaindl (rechts vorne) und GR Hermine Dultinger (links vorne) waren unter den zahlreichen Gästen



Foto: Der Musikverein Hilm-Kematen sorgte beim Frührschoppen für beste Unterhaltung

Eingeleitet wurde die traditionelle Veranstaltung am Samstag mit einem Tag der offenen Tür, der den interessierten Besuchern einen umfangreichen Einblick in die Feuerwehrarbeit gewährte. Weitere Infostände und Beiträge gab es von der Höhenrettergruppe aus Amstetten (Bergung eines verletzten Arbeiters vom Dach des Zeughauses), der Polizei und des Rotes Kreuzes. Die FF-Kematen präsentierte auch ihre aktuellen Einsatzfahrzeuge und zeigte realitätsnahe Einsatzübungen, wie etwa das Löschen eines Fahrzeugbrandes. Viele junge kleine „Feuerwehrmänner und -frauen“ konnten ihr Können beim Zielspritzen und Feuerlöschen unter Beweis stellen. Anschließend durfte natürlich ein Besuch in der Hüpfburg nicht fehlen. Im Anschluss an den Tag der offenen Tür fand die feierliche Helmübergabe im Zeughaus statt. Es wurden 25 neue Helme von der Firma Rosenbauer angekauft. Die Feuerwehr bedankt sich bei den Sponsoren und der Gemeinde für die finanzielle Unterstützung. Den Sonntag leitete die von P. Gerhard zelebrierte heilige Messe im Zeughaus ein. Danach ging es zum Frührschoppen mit musikalischer Umrahmung durch den MV Hilm-Kematen. Die FF-Kematen sorgte natürlich auch bestens für das leibliche Wohl der zahlreichen Gäste. Der Reinerlös des Zeughausfests wird in Ausrüstung der FF-Kematen investiert.

Feuerlöscherüberprüfung



Die Fa. Norris führt diese Überprüfung in Zusammenarbeit mit der FREIWILLIGEN FEUERWEHR KEMATEN durch. Das Gesetz schreibt die Überprüfung der Handfeuerlöscher in Intervallen von 2 Jahren vor. Es werden alle Fabrikate, die der ÖNORM F 1050 und ON EN 3 entsprechen, zu einem **Sonderpreis** überprüft.

W a n n : Samstag, 2. September 2017, 8.00 – 12.00 Uhr

W o : im Feuerwehrhaus Kematen

Besitzen Sie jedoch noch keinen Feuerlöscher, stehen wir Ihnen auch für Neuanschaffungen gerne zur Verfügung. Des weiteren sollten auch Rauchmelder und CO-Melder in jedem Haushalt installiert sein. Im Zuge dieser Sammelüberprüfung können NEUGERÄTE zu AKTIONSPREISEN erworben werden. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Bitte versehen Sie Ihren Feuerlöscher mit Namen und Adresse!

Naturbadfest begeisterte



Bei der Siegerehrung:

LAbg. Anton Kasser, Bgm. Juliana Günther, Sport-/Freizeitreferent gGR Gerwald Schattleitner (6., 5. und 4. v) gratulierten dem Siegerteam „Tick Tack Boom“ gemeinsam mit Naturfreunde Obm. Markus Haselhofer (li) und Obm. Stv. Peter Gasser (re) zum Erfolg beim Beachvolleyballturnier

Inmitten der wunderschönen Flusslandschaft der Ybbs veranstaltete die Naturfreunde Ortsgruppe Hilm-Kematen ihr mittlerweile 13. Naturbadfest im Gelände des Ybbsnaturbades Kematen/Ybbs. Unter dem Leitbild der Naturfreunde „Mensch und Natur“ stand auch das Programm des unterhaltsamen Nachmittages: neben Stimmungsmusik und bester Versorgung mit Koteletts, Grillwürstlein und Mehlspiesen sowie Spielen für Kinder wurden den Besuchern Zillenfahrten angeboten. Am Abend folgte ein Dämmerchoppen mit den Musikanten der "Allhartsberger Voixkantn", die die tolle Akustik des Ybbsnaturraumes für ihre gelungenen Darbietungen nutzten. Diesen festlichen Rahmen nahmen die Naturfreunde auch zum Anlass, um sich bei Bürgermeisterin Juliana Günther und Sport- u. Freizeitreferent gGR Gerwald Schattleitner für die jahrelange Unterstützung des Vereins auf das Herzlichste zu bedanken. Als sichtbares Zeichen dafür erhielten sie eine Ehrenurkunde für besondere Verdienste um den Verein verliehen. Sportlicher Höhepunkt des Nachmittages war zweifelsohne das Beachvolleyballturnier mit Beteiligung örtlicher Mannschaften. Die Naturfreunde bedanken sich für den zahlreichen Besuch, bei allen Sponsoren sowie für die Unterstützung der Gemeinde!

Führen von Hunden

Aus aktuellem Anlass informieren wir Sie über die diesbezüglich geltenden gesetzlichen Bestimmungen des NÖ Hundehaltegesetzes:



§ 1 *Wer einen Hund hält muss dafür die erforderliche Eignung aufweisen und hat das Tier in einer Weise zu führen..., dass Menschen... nicht gefährdet oder unzumutbar belästigt werden können.*

§ 8 *Der Halter eines Hundes darf den Hund nur solchen Personen zum Führen... überlassen, die die dafür erforderliche Eignung... und notwendige Erfahrung aufweisen.*

An öffentlichen Wegen und Plätzen im Ortsbereich... müssen Hunde an der Leine oder mit Maulkorb geführt werden.

Dringender amtlicher Appell: Hunde sind beim Spazierengehen an der Leine oder mit Maulkorb zu führen um etwaige Gefahrensituationen zu vermeiden

Besuchen auch Sie uns auf der Gemeindehomepage unter www.kematen-ybbs.gv.at

Bauernmarkt startet

Liebe Kematnerinnen und Kematner!

Unter dem Titel „**Ke.ma.Zaum**“ lädt der Dorferneuerungsverein alle Kematnerinnen und Kematner dazu ein, gemeinsam unsere schöne Gemeinde weiterzuentwickeln und als Lebensraum noch attraktiver zu gestalten. In diesem Sinne wird mit der Einrichtung eines **Bauernmarktes** in Kürze ein weiteres Projekt realisiert, das gemeinsam in den Bürgerabenden erarbeitet wurde. Der Bauernmarkt soll alle zwei Wochen am Marktplatz bzw. im Zentrum kem.A[r]T mit Frühstück stattfinden. Das Angebot umfasst frische, regionale und zu einem Großteil biologische Produkte.



gGR Franz Kraft

Start: Samstag, 16. September 2017, 8:30 - 11:30 Uhr

Am diesjährigen **Kematner Marktfest** finden Sie auch einen Info-Stand vor, wo Sie sich über den Bauernmarkt informieren können. Es wird gGR Franz Kraft vertreten sein, der als Bio-Bauer und Kontrollor für biologische Lebensmittel gerne aus dem Nähkästchen plaudert. Bei Fragen rund um die biologische Landwirtschaft steht er gerne Rede und Antwort.

Präsentation der Aktion „Nistkästen“

Als weiteres sichtbares Zeichen unserer Zusammenarbeit für Kematner, bieten wir am Marktfest nach dem Motto: „**Stolz auf unser Dorf – gemeinsam leben wir**“ Nistkästen zum Verkauf an, die von den Kindern der Ferienbetreuung farbenfroh gestaltet wurden. Der Erlös kommt einem guten Zweck zugute. Wir, der Dorferneuerungsverein, laden Sie herzlich ein, an unseren Projekten und Aktivitäten aktiv mitzuwirken und so unsere Gemeinde noch schöner zu gestalten.



**Wir freuen uns auf Ihr
Kommen und auf ein
geselliges Miteinander
am Marktfest!**

***Der Kematner
Dorferneuerungsverein***

Obstbaumpflanzaktion



**Bestellungen bis
1. Oktober 2017 möglich!**

Die LEADER Region Tourismusverband Moststraße bietet heuer wieder Besitzern landwirtschaftlich genutzter Flächen die Möglichkeit, geförderte Obstbaumsets (Hochstämme) zu erwerben. Ein gefördertes Baumset (hochstämmiger Obstbaum, Banderole, Verbisschutzgitter, Pflöck, Anbindestrick sowie bei Apfelbäumen auch ein Wühlmausgitter) kostet € 24,-. Nähere Informationen (Bestellformalitäten, Förderungskriterien, Obstsorten etc.) finden Sie auf <http://www.gockl.at/obstbaumpflanzaktion/> oder setzen Sie sich bitte mit der Gemeindeverwaltung (Tel.: 2312) in Verbindung.

Neues aus dem *Melderegister*

Wir gratulieren unseren Jubilaren...

Anna u. Otto Kriegl

8.c Str. 6

Goldene Hochzeit



**Rita u. Gottfried Eibner,
Diamantene Hochzeit**



**Christine u. Bruno Lettner,
Goldene Hochzeit**

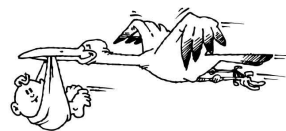


Ernst Bachner, 85. Geburtstag

Wir begrüßen unsere neuen Erdenbürger...

Aurelius Illibauer

25. Str. 3/11



Den Bund fürs Leben haben geschlossen...

Anke u. Michael Wadsak

13. Str. 1/3

Barbara u. Christian Kriegl

8.c Str. 8

Sandra u. Rene Fogel

23.b Str. 10/5/11



Wir gedenken unserer Verstorbenen...

Willibald Pötsch

8. Str. 15

Alois Aigner

1. Str. 83

Franz Freudenschuss

4.a Str. 4/2

Franz Stöger

1. Str. 67

86. Lebensjahr

86. Lebensjahr

93. Lebensjahr

66. Lebensjahr



Abenteuer Race Around Austria CHALLENGE



Was am 27. Juli 2015 bei der Nacht- ausfahrt in Linz als Traum begann wurde am Mittwoch, 9. August 2017 für den Kematner **Herbert Eibl** Wirklichkeit - die Teilnahme an der Race Around Austria CHALLENGE. Bei dieser handelt es sich um das Einstiegsrennen in den Ultraradsport. Sie ist als 24-Stunden-Rennen ausgelegt und führt die Teilnehmer entlang der ober- österreichischen Landesgrenze über insgesamt 560 Kilometer und ca. 6.500 Höhenmeter.

Nach unendlich vielen Stunden an Training und Vorbereitungen - in den letzten 6 Monaten waren es ca. 8000 km, die er alleine am Rad verbrachte - startete er mit seinem Betreuersteam am 9. August um 15:54 Uhr ins große Abenteuer, das nach 19 Stunden und 53 Minuten mit einem ausgezeichneten 6. Platz endete. Der anschließende Empfang auf der Bühne, bejubelt von Freunden und Familie, bescherte ihm zum Abschluss nochmals ordentliche Gänsehaut und so konnte er auch die eine oder andere Freudenträne nicht mehr zurückhalten. Er hat es also tatsächlich geschafft: 560 Kilometer, gespickt mit 6500 Höhenmeter, nonstop durch Oberösterreich zu radeln und dabei auch noch eine Zeit unter 20 Stunden zu erreichen. Begleitet und optimal betreut wurde er von seinem Trainer und Physiotherapeuten Reinhard Gruber (heilsportpraxis.at). Weiters im Team Harald Maderthaler, Benjamin Schmidradler und Schwarenthorer Ernst. Das Betreuersteam leistete hervorragende Arbeit und konnte ihn durchgehend bei Laune halten und motivieren. Ohne diesem Team wäre ein 6. Platz nicht möglich gewesen. Danke für ALLES! Danke auch an Helga und Zoe die in der Vorbereitungszeit trainingsbedingt viele Stunden auf ihn verzichten mussten. Ohne sie hätte er sein Ziel nie erreichen können. Danke auch an alle Sponsoren, ohne euch wäre das nicht möglich gewesen.

Bürgermeisterin Juliana Günther gratuliert seitens der Gemeinde auf das Herzlichste zu dieser tollen sportlichen Leistung und wünscht dem engagierten Kematner Hobbysportler weiterhin viel Erfolg!

FÜR IHRE SICHERHEIT ZIVILSCHUTZ-PROBEALARM



in ganz Österreich am Samstag, 7. Oktober 2017, zwischen 12:00

Mit mehr als 8.000 Sirenen sowie über KATWARN Österreich/Austria kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden. Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein **österreichweiter Zivilschutz-Probearm** durchgeführt.

DIE BEDEUTUNG DER SIRENENSIGNALE:

SIRENENPROBE

15 sec.

WARNUNG

3 min. gleichbleibender Dauerton

Herannahende Gefahr!

Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.
Am 7. Oktober nur Probearm!



ALARM

1 min. auf- und abschwellender Heulton

Gefahr!

Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.
Am 7. Oktober nur Probearm!



ENTWARNUNG

1 min. gleichbleibender Dauerton

Ende der Gefahr.

Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) beachten.
Am 7. Oktober nur Probearm!



Der Verein der Bäuerinnen
veranstaltet
von 25.09. bis 23.11.2017
**an 4 Abenden (25.9., 5.10., 9.11.
und 23.11.), je ab 19 Uhr**
**„Sticken nach freier
Wahl“**
in der Volksschule Kematen/Ybbs,
Kursleitung: Christine Schulz
**Anmeldungen und weitere Infos
bei Fr. Bayer: 0699/10005904**
Unkostenbeitrag: Euro 7,-/Abend

Die alpenverein



Ortsgruppe Kematen startet in den Kletterherbst

Klettern / Bouldern für Anfänger

Keine Vorkenntnisse und keine Ausrüstung nötig! (Mindestalter: 16 Jahre)

Termin: 3 Einheiten, Samstag 30.09.-14.10.2017, 17-19 Uhr

Kosten: € 33,- / € 8,- für Alpenvereinsmitglieder

Kletterei / Boulderei

wöchentliches Treffen für alle Interessierten (Mindestalter: 14 Jahre)

Termin: jeden Donnerstag ab 28.9.2017 um 20 Uhr

Kosten: nur Gebühren für Hallennutzung und Leihmaterial

Kinderklettern /-bouldern

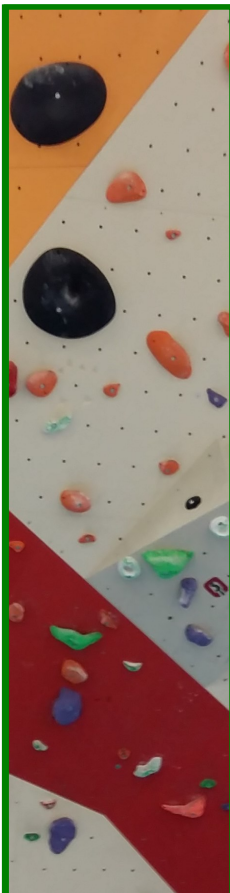
Termin: 8 Einheiten, Mittwoch 27.9.-29.11.2017

1.-3. Schulstufe: 16.00-17.15 Uhr

4.-8. Schulstufe: 17.30-18.45 Uhr

Kosten: € 16,- / kostenlos für Alpenvereinsmitglieder
+ Hallengebühr & Leihmaterial lt Tarifordnung

Anmeldung und Informationen: manfred.stieblehner@a1.net, 0680/2074163



Fit-Gym

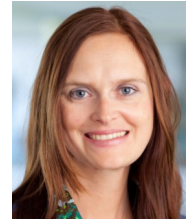
Funktionelle Gymnastik: Dehnen-Kräftigen-Entspannen

Dabei wird der Körper durch funktionelle Gymnastik gedehnt, gekräftigt und entspannt. Dehnen hilft beweglich zu bleiben, Kräftigen gibt Halt und stärkt die Muskeln, Entspannen bringt Körper und Geist in Einklang.
Das Training für ein besseres Körpergefühl!

Einstieg jederzeit möglich! Mitmachen - gesund bleiben - fit halten!

Kosten: 4 Euro/Einheit, für ASKÖ und Naturfreunde Mitglieder 2 Euro/Einheit.

Weitere Infos und **Anmeldung** bei: Mag. Daniela Haselhofer: 0676/63 83 103



Jeden Mittwoch ab 4.10.2017 von 19:30 - 20:30 Uhr / Turnsaal Volksschule

Kletterkurs für Kinder (gratis)

Kursstart - 8 Einheiten: **Dienstag, 12. September 2017**
18:00 Uhr bis 19:30 Uhr im Boulderraum der Volksschule

Weitere Infos u. **Anmeldung:** Tel.: 0699/81750071, hilm-kematen@naturfreunde.at

Achtung - begrenzte Teilnehmerzahl!

ASK METRAN KEMATEN

OKTOBERFEST im Waldstadion

Sonntag
24.09.2017
ab 10:00 Uhr

Mit Weißwurst,
Bratl und ana
zünftigen Musi.

Und waunst in da
Trocht kummst,
gibt's a Seitl auf
Kosten des Hauses!



Orientierungs- Lauf / Wanderung 17.09.2017



Start: 9:00 Uhr
Wasserwerk Kematen/Ybbs
(nahe 11. Str. 40, Kreuzstöcklberg)



Laufen / Wandern
mit Karte
und Köpfchen!

Kinder, Jugendliche,
Erwachsene. Einzel-
personen, Zweiertams
oder Familienteams

Dauer: 90 Minuten

Infos & Anmeldung bis 16.9.2017
unter 0676/9712092.

Nachnennung am 17.9.2017 bis 08:30 Uhr vor Ort möglich.

Startgeld: 5,00 € für Erwachsene und
3,00 € für Kinder u. Jugendliche bis 18 Jahre

PädagogInnen der Volksschule Miteinander, Elternverein und Marktgemeinde Kematen an der Ybbs engagieren sich für eine mehrsprachige, lebensweltorientierte Bildung in einer mehrsprachigen Gesellschaft.

Die Vernetzung von Volksschule, Bücherei und Erwachsenenbildung bietet allen einen Zugang zur hochwertigen Bildung und öffnet eine soziale Plattform, die zu einem intergenerationellen und interkulturellen Austausch einlädt.

Unsere Partner:



Knorr-Bremse GmbH
Division IFE Automatic Door Systems



Kontakt

Emmanuelle Gravier-Berger
*Integrationsbetreuerin der
Marktgemeinde Kematen/Ybbs
Sozialpädagogin und DaF-DaZ
Lehrerin*
0660 / 72 76 685
e.gravier@kematen-ybbs.gv.at

Sonja Wodnek
*Volksschuldirektorin – Schule
Miteinander*
07448 / 36 17
vs.kematen@noeschule.at

Dagmar Ochsenbichler
*Projektbetreuerin im Elternverein
der Volksschule Kematen/Ybbs*

Hermine Dultinger
Leiterin der Gemeindebücherei

Finanzielle Unterstützung:

Projekttitel: Mutig voneinander lernen
IBAN: AT13 3290 6000 0080 0904



MUTIG VONEINANDER LERNEN

Ein Projekt zur

lebensweltorientierten Bildung

aller Generationen

und aller Kulturen

in Kematen an der Ybbs

Programm Schuljahr 2017/18

Erwachsenenbildung / Jugendliche

DaZ-Kurse

- Eltern-Kind-Gruppe für Erwachsene mit Babies und Kleinkindern: Alphabetisierung und Konversation
Montag u. Donnerstag: 10:00 - 11:30 Uhr (Volksschule)
- DaZ für Jugendliche: Lernunterstützung für Quereinsteiger mit Vorbereitung einer Jugendbegegnung
Dienstag u. Donnerstag: 15:00 - 16:30 Uhr (Zentrum kem.A[r]T)

Kosten: Erwachsene: € 50/Semester
Jugendliche: € 50/Semester

Beginn: 18. September 2017

Keine Integrationskurse nach der Integrations-Vereinbarung.

Beratung und Begleitung

Sozialpädagogische Beratung für Familien, die Fragen zu folgenden Themen haben:

- Familienleben in mehreren Kulturen
- Spracherwerb und Mehrsprachigkeit
- Erziehungsmodelle
- Schulsystem
- Identitätsfindung nach Migration

Dienstag: 10:45 - 11:35 Uhr
(Volksschule)

Schulbildung

Förderung des interkulturellen Lernens und der Mehrsprachigkeit

- Englisch mit Native Speaker
- Talentförderung Englisch
- Muttersprachlicher Unterricht Türkisch und Arabisch
- Erwachsenen-Kind-Workshops „Sprach- und Länderportraits“ zur Förderung der interkulturellen Kompetenzen

Sprachförderung am Vormittag

DaZ-Förderung, Deutsch-Förderung, und Sprachheilunterricht finden zum Wohle der Kinder integrativ statt.

Sprachförderung am Nachmittag

- Nutzung flexibler Nachmittagsbetreuung in der Volksschule als Ort für den spielerischen Spracherwerb
- Deutsch üben mit Lernszenarien und Projektarbeit
Dienstag: 13:30 - 14:45 Uhr (1-2 Schulstufe)
Donnerstag: 13:30 - 14:45 Uhr (3-4 Schulstufe)
Tarif der Nachmittagsbetreuung: 3,50€/Nachmittag (Die Kinder können bis 17:00 betreut werden.)

Unterstützung bei den Hausaufgaben

- Lernstunden in kleinen Gruppen mit einer Pädagogin
Montag – Freitag: 11:45 - 12:35 Uhr (gratis)
13:35 - 14:25 Uhr (Tarif der Nachmittagsbetreuung)

Gemeindebücherei

Family Literacy

- Breites Angebot an mehrsprachiger Kinderliteratur
- Lesungen und Mini-Sprachateliers aus verschiedenen Ländern in verschiedenen Sprachen für Kinder ab 3 und Erwachsene bis 105 Jahre!

Termine: 7. Oktober 2017
15. Jänner 2018
12. März 2018
7. Mai 2018

jeweils von 15:00 - 16:30 Uhr in der Gemeindebücherei
(genaues Programm erfolgt über Plakate und Folder)

Eintritt frei

Veranstaltungen

- 3. September 2017: Marktfest – Stand / Spiele / Buffet
- 7. Oktober 2017: Tag der offenen Tür
Gemeindebücherei -
Lesung und
Bücherausstellung
- 2. Dezember 2017: Adventeinstimmung
am Vorplatz
Zentrum kem.A[r]T -
Buffet
- Sommer 2018: internationale Jugendbegegnung in Kärnten

5. Kematner

Marktfest

3.9.2017

4. Kematner Marktlauf ab 10 Uhr

Infos unter: www.lauftreff-kematen.at/ausschreibung/

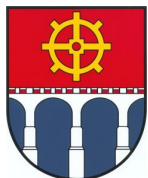
Frühschoppen MV Hilm-Kematen

Riesenzwuzler-Turnier

Musik: Buffalo Bells & Octopus

Spiel und Spaß für Kinder gratis!

Gastronomie, Unterhaltung



Das Sport- und Freizeitreferat
der Gemeinde freut sich auf
Ihren Besuch!

Eintritt frei!



UFH RECYCLING

mondi iFE Innovationen
Für
Einstiegssysteme

EVN

amm
architektin maier markhof